



**Produktdatenblatt (gemäß EU-Verordnung Nr. 811/2013)**

1	Markenname		Vaillant					
2	Modelle	I	VC 30CS/1-7 (N-DE)					
		II	VC 15CS/1-7 (N-DE)					
		III	VC 20CS/1-7 (N-DE)					
		IV	VC 25CS/1-7 (N-DE)					
		V	-					
		VI	-					

			I	II	III	IV	V	VI	
3	Raumheizung: Jahresarbeitsbedingte Energieeffizienzklasse		A	A	A	A	-	-	
4	Raumheizung: Wärmenennleistung(*8) (*11)	$P_{rated}$	kW	30	15	20	25	-	-
5	Raumheizung: Jahresarbeitsbedingte Energieeffizienz(*8)	$\eta_s$	%	94	93	94	94	-	-
6	Jährlicher Energieverbrauch(*8)	$Q_{HE}$	kWh	14341	7501	9610	11736	-	-
7	Schalleistungspegel, innen	$L_{WA, indoor}$	dB(A)	46	42	46	49	-	-

8	 <p>Alle spezifischen Vorkehrungen für die Montage, Installation und Wartung sind in den Betriebs- und Installationsanleitungen beschrieben. Lesen und befolgen Sie die Betriebs- und Installationsanleitungen.</p>								
9	 <p>Alle in den Produktinformationen enthaltenen Daten sind in Anwendung der Vorgaben der Europäischen Direktiven ermittelt worden. Unterschiede zu an anderer Stelle aufgeführten Produktinformationen können aus unterschiedlichen Prüfbedingungen resultieren. Maßgeblich und gültig sind allein die in diesen Produktinformationen enthaltenen Daten.</p>								
10	Temperaturanwendung			High/Medium/ Low	High/Medium/ Low	High/Medium/ Low	High/Medium/ Low	-	-

(\*8) für durchschnittliche Klimaverhältnisse





(\*11) Für Heizgeräte und Kombiheizgeräte mit Wärmepumpe ist die Wärmenennleistung  $P_{rated}$  gleich der Auslegungslast im Heizbetrieb  $P_{design}$  und die Wärmenennleistung eines Zusatzheizgerätes  $P_{sup}$  gleich der zusätzlichen Heizleistung  $sup(T_j)$



## Produktinformation (gemäß EU-Verordnung Nr. 813/2013)

1	Markenname		Vaillant
2	Modelle	I	VC 30CS/1-7 (N-DE)
		II	VC 15CS/1-7 (N-DE)
		III	VC 20CS/1-7 (N-DE)
		IV	VC 25CS/1-7 (N-DE)
		V	-
		VI	-

			I	II	III	IV	V	VI	
11	Brennwertkessel		✓	✓	✓	✓	-	-	
12	Niedertemperatur-Kessel(*2)		✓	✓	✓	✓	-	-	
13	B1-Kessel		-	-	-	-	-	-	
14	Raumheizgerät mit Kraft-Wärme-Kopplung		-	-	-	-	-	-	
15	Zusatzheizgerät		-	-	-	-	-	-	
16	Kombiheizgerät		-	-	-	-	-	-	
17	Raumheizung: Wärmenennleistung(*11)	$P_{rated}$	kW	30	15	20	25	-	-
18	Nutzbare Wärmeleistung bei Wärmenennleistung und Hochtemperaturbetrieb(*1)	$P_e$	kW	29,8	14,9	19,7	24,7	-	-
19	Nutzbare Wärmeleistung bei 30 % der Wärmenennleistung und Niedertemperaturbetrieb	$P_i$	kW	10,1	5,0	6,7	8,3	-	-
20	Raumheizung: Jahrezzeitbedingte Energieeffizienz	$\eta_s$	%	94	93	94	94	-	-
21	Wirkungsgrad bei Wärmenennleistung und Hochtemperaturbetrieb(*4)	$\eta_e$	%	88,1	87,1	87,6	87,8	-	-
22	Wirkungsgrad bei 30 % der Wärmenennleistung und Niedertemperaturanwendung(*5)	$\eta_i$	%	98,6	98,4	98,9	99,0	-	-
23	Hilfsstromverbrauch: Vollast	$e_{l,max}$	kW	0,033	0,023	0,018	0,044	-	-
24	Hilfsstromverbrauch: Teillast	$e_{l,min}$	kW	0,014	0,013	0,015	0,014	-	-
25	Stromverbrauch: Bereitschaftszustand	$P_{SB}$	kW	0,002	0,002	0,002	0,002	-	-
26	Wärmeverlust: Bereitschaftszustand	$P_{SB,y}$	kW	0,048	0,048	0,048	0,048	-	-
27	Energieverbrauch der Zündflamme	$P_{gn}$	kW	0,000	0,000	0,000	0,000	-	-
28	Stickoxidausstoß	$NO_x$	mg/kWh	28	26	25	27	-	-
29	Hersteller		Vaillant						
30	Adresse des Herstellers		Vaillant GmbH Berghauser Str. 40 42859 Remscheid Germany						

31		Alle spezifischen Vorkehrungen für die Montage, Installation und Wartung sind in den Betriebs- und Installationsanleitungen beschrieben. Lesen und befolgen Sie die Betriebs- und Installationsanleitungen.
32		Dieser Heizkessel mit Naturzug ist für den Anschluss ausschließlich in bestehenden Gebäuden an eine von mehreren Wohnungen belegte Abgasanlage bestimmt, die die Verbrennungsrückstände aus dem Aufstellraum ins Freie ableitet. Er bezieht die Verbrennungsluft unmittelbar aus dem Aufstellraum und ist mit einer Strömungssicherung ausgestattet. Wegen geringerer Effizienz ist jeder andere Einsatz dieses Heizkessel zu vermeiden — er würde zu einem höheren Energieverbrauch und höheren Betriebskosten führen.
33		Lesen und befolgen Sie die Betriebs- und Installationsanleitungen zu Montage, Installation, Wartung, Demontage, Recycling und / oder Entsorgung.
34		Alle in den Produktinformationen enthaltenen Daten sind in Anwendung der Vorgaben der Europäischen Direktiven ermittelt worden. Unterschiede zu an anderer Stelle aufgeführten Produktinformationen können aus unterschiedlichen Prüfbedingungen resultieren. Maßgeblich und gültig sind allein die in diesen Produktinformationen enthaltenen Daten.

(\*1) Hochtemperaturbetrieb bedeutet eine Rücklaufetemperatur von 60 °C am Heizgeräteeinlass und eine Vorlaufetemperatur von 80 °C am Heizgeräteausslass.

(\*2) Niedertemperaturbetrieb bedeutet eine Rücklaufetemperatur ( am Heizgeräteeinlass) für Brennwertkessel von 30 °C, für Niedertemperaturkessel von 37 °C und für andere Heizgeräte von 50 °C.

(\*4) Hochtemperaturbetrieb bedeutet eine Rücklaufetemperatur von 60 °C am Heizgeräteeinlass und eine Vorlaufetemperatur von 80 °C am Heizgeräteausslass.

(\*5) Niedertemperaturbetrieb bedeutet eine Rücklaufetemperatur (am Heizgeräteeinlass) für Brennwertkessel von 30 °C, für Niedertemperaturkessel von 37 °C und für andere Heizgeräte von 50 °C.

(\*11) Für Heizgeräte und Kombiheizgeräte mit Wärmepumpe ist die Wärmenennleistung Prated gleich der Auslegungslast im Heizbetrieb Pdesignh und die Wärmenennleistung eines Zusatzheizgerätes Psup gleich der zusätzlichen Heizleistung sup(Tj)



35	Wärmenennleistung des Zusatzheizgerätes	$P_{sup}$	$kW$	-	0,0	0,0	0,0	-	-
36	Art der Energiezufuhr des Zusatzheizgerätes			-	Gas	Gas	Gas	-	-

(\*1) Hochtemperaturbetrieb bedeutet eine Rücklauftemperatur von 60 °C am Heizgeräteeinlass und eine Vorlauftemperatur von 80 °C am Heizgeräteausslass.

(\*2) Niedertemperaturbetrieb bedeutet eine Rücklauftemperatur ( am Heizgeräteeinlass) für Brennwertkessel von 30 °C, für Niedertemperaturkessel von 37 °C und für andere Heizgeräte von 50 °C.

(\*4) Hochtemperaturbetrieb bedeutet eine Rücklauftemperatur von 60 °C am Heizgeräteeinlass und eine Vorlauftemperatur von 80 °C am Heizgeräteausslass.

(\*5) Niedertemperaturbetrieb bedeutet eine Rücklauftemperatur (am Heizgeräteeinlass) für Brennwertkessel von 30 °C, für Niedertemperaturkessel von 37 °C und für andere Heizgeräte von 50 °C.

(\*11) Für Heizgeräte und Kombiheizgeräte mit Wärmepumpe ist die Wärmenennleistung  $P_{design}$  gleich der Auslegungslast im Heizbetrieb  $P_{design}$  und die Wärmenennleistung eines Zusatzheizgerätes  $P_{sup}$  gleich der zusätzlichen Heizleistung  $sup(T_j)$



